

# Storia della Lingua Greca – Laurea Magistrale – 22.10.2014

**Ar. Pl. 95-118, 144-146, 181-201, 507-549, 567-574**

## ΧΡΕΜΥΛΟΣ

εἰ πάλιν ἀναβλέψειας, ὥσπερ καὶ πρὸ τοῦ,  
φεύγοις ἀν ἥδη τοὺς πονηρούς;

95

## ΠΛΟΥΤΟΣ

φήμ' ἐγώ.  
XP. ως τοὺς δικαίους δ' ἂν βαδίζοις;  
ΠΛ. πάνυ μὲν οὖν·  
πολλοῦ γὰρ αὐτοὺς οὐχ ἔόρακά πω χρόνου.

## ΚΑΡΙΩΝ

καὶ θαῦμά γ' οὐδέν· οὐδὲ ἐγώ γὰρ ὁ βλέπων.  
ΠΛ. ἄφετόν με νῦν· ἵστον γὰρ ἥδη τάπ' ἐμοῦ.  
XP. μὰ Δί', ἀλλὰ πολλῷ μᾶλλον ἔξομεσθά σου.  
ΠΛ. οὐκ ἡγόρευον ὅτι παρέξειν πράγματα  
ἐμέλλετόν μοι;

100

XP. καὶ σύ γ', ἀντιβολῶ, πιθοῦ,  
καὶ μή μ' ἀπολίπης· οὐ γὰρ εὐρήσεις ἐμοῦ  
ζητῶν ἔτ' ἄνδρα τοὺς τρόπους βελτίονα.

105

KA. μὰ τὸν Δί', οὐ γὰρ ἔστιν ἄλλος πλὴν ἐγώ.  
ΠΛ. ταυτὶ λέγουσι πάντες· ἡνίκ' ἂν δέ μου  
τύχωσ' ἀληθῶς καὶ γένωνται πλούσιοι,  
ἀτεχνῶς ὑπερβάλλουσι τῇ μοχθηρίᾳ.

XP. ἔχει μὲν οὕτως, εἰσὶ δ' οὐ πάντες κακοί.  
ΠΛ. μὰ Δί', ἀλλ' ἀπαξάπαντες.

110

KA. οἰμώξει μακρά.  
XP. σοὶ δ' ως ἀν εἰδῆς ὄσσα, παρ' ἡμῖν ἦν μένης,  
γενήσετ' ἀγαθά, πρόσεχε τὸν νοῦν ἵνα πύθῃ.  
οἴμαι γάρ, οἴμαι—ξὺν θεῷ δ' εἰρήσεται—  
ταύτης ἀπαλλάξειν σε τῆς ὁφθαλμίας  
βλέψαι ποήσας.

115

ΠΛ. μηδαμῶς τοῦτ' ἐργάσῃ·  
οὐ βούλομαι γὰρ πάλιν ἀναβλέψαι.

XP. τί φῆς;  
KA. ἄνθρωπος οὗτος ἔστιν ἄθλιος φύσει.  
[...]

145

καὶ νὴ Δί' εἴ τι γ' ἔστι λαμπρὸν καὶ καλὸν  
ἢ χαρίεν ἀνθρώποισι, διὰ σὲ γίγνεται.  
ἄπαντα τῷ πλουτεῖν γάρ ἔσθ' ὑπῆκοα.  
[...]

τὰ δὲ πράγματ' οὐχὶ διὰ σὲ πάντα πράττεται;  
μονώτατος γὰρ εἰ σὺ πάντων αἵτιος  
καὶ τῶν κακῶν καὶ τῶν ἀγαθῶν, εὐ̄ ἵσθ' ὅτι.

185

KA. κρατοῦσι γοῦν κὰν τοῖς πολέμοις ἐκάστοτε,  
ἐφ' οἷς ἀν οὗτος ἐπικαθέζηται μόνον.  
ΠΛ. ἐγὼ τοσαῦτα δυνατός εἰμι· εἰς ὃν ποεῖν;  
XP. καὶ ναὶ μὰ Δία τούτων γε πολλῷ πλείονα·  
ῶστ' οὐδὲ μεστός σου γέγον· οὐδεὶς πώποτε.  
τῶν μὲν γὰρ ἄλλων ἔστι πάντων πλησμονή·  
ἔρωτος, —

185

KA. ἄρτων, —

XP. μουσικῆς, —

KA. τραγημάτων, —

190

XP. τιμῆς, —

KA. πλακούντων, —

XP. ἀνδραγαθίας, —

KA. ισχύδων, —

XP. φιλοτιμίας, —

KA. μάζης, —

XP. στρατηγίας, —

KA. φακῆς,

XP. σοῦ δ' ἐγένετ' οὐδεὶς μεστὸς οὐδεπώποτε.

ἀλλ' ἦν τάλαντά τις λάβη τριακαίδεκα,

	πολὺ μᾶλλον ἐπιθυμεῖ λαβεῖν ἔκκαιδεκα· κὰν ταῦθ' ἀνύστηται, τετταράκοντα βούλεται, ἢ οὐ φησιν εἶν' αὐτῷ βιωτὸν τὸν βίον. εὗ τοι λέγειν ἔμοιγε φαίνεσθον πάνυ· πλὴν ἐν μόνον δέδοικα—	195
ΠΛ.		
ΧΡ.	φράζε, τοῦ πέρι;	
ΠΛ.	ὅπως ἐγὼ τὴν δύναμιν ἦν ὑμεῖς φατε ἔχειν με, ταύτης δεσπότης γενήσομαι. [...]	200
ΠΕΝΙΑ		
	ἀλλ', ὃ πάντων ράστ' ἀνθρώπων ἀναπεισθέντ' οὐχ ὑγιαίνειν δύο πρεσβύτα, ξυνθιασώτα τοῦ ληρεῖν καὶ παραπαίειν, εἰ τοῦτο γένοιθ' ὁ ποθεῖθ' ὑμεῖς, οὐ φημ' ἀν λυσιτελεῖν σφῶν. εἰ γὰρ ὁ Πλούτος βλέψειε πάλιν διανείμειέν τ' ἵσον αὐτόν, οὐτε τέχνην ἀν τῶν ἀνθρώπων οῦτ' ἄν σοφίαν μελετών οὐδεῖς· ἀμφοῖν δ' ὑμῖν τούτοιν ἀφανισθέντοιν ἐθελήσει τίς χαλκεύειν ἢ ναυπηγεῖν ἢ ράπτειν ἢ τροχοποιεῖν, ἢ σκυτοτομεῖν ἢ πλινθουργεῖν ἢ πλύνειν ἢ σκυλοδεψεῖν, ἢ γῆς ἀρότροις ρήξας δάπεδον καρπὸν Δηοῦς θερίσασθαι, ἢν ἔξῃ ζῆν ἀργοῖς ὑμῖν τούτων πάντων ἀμελοῦσιν;	510
ΧΡ.	λῆρον ληρεῖς, ταῦτα γὰρ ἡμῖν πάνθ' ὅσα νυνδὴ κατέλεξας οἱ θεράποντες μοχθήσουσιν.	515
ΠΕ.	πόθεν οὖν ἔξεις θεράποντας;	
ΧΡ.	ώνησόμεθ' ἀργυρίου δήπου.	
ΠΕ.	τίς δ' ἔσται πρῶτον ὁ πωλῶν, ὅταν ἀργύριον κάκεῖνος ἔχῃ;	
ΧΡ.	κερδαίνειν βουλόμενός τις	520
ΠΕ.	ἕμπορος ἥκων ἐκ Θετταλίας παρ' ἀπλήστων ἀνδραποδιστῶν. ἀλλ' οὐδ' ἔσται πρῶτον ἀπάντων οὐδεῖς οὐδ' ἀνδραποδιστής κατὰ τὸν λόγον ὃν σὺ λέγεις δήπου. τίς γὰρ πλουτῶν ἐθελήσει κινδυνεύειν περὶ τῆς ψυχῆς τῆς αὐτοῦ τοῦτο ποῆσαι; ώστ' αὐτὸς ἀροῦν ἐπαναγκασθεὶς καὶ σκάπτειν τὰλλα τε μοχθεῖν οὐδυνηρότερον τρίψεις βίοτον πολὺ τοῦ νῦν.	525
ΧΡ.	ἔς κεφαλὴν σοί.	
ΠΕ.	ἔτι δ' οὐχ ἔξεις οῦτ' ἐν κλίνῃ καταδαρθεῖν,—οὐ γὰρ ἔσονται, — οῦτ' ἐν δάπισιν, —τίς γὰρ ύφαίνειν ἐθελήσει χρυσίου ὄντος; — οὐτε μύροισιν μυρίσαι στακτοῖς όπόταν νύμφην ἀγάγησθον, οὐθ' ἴματίων βαπτῶν δαπάναις κοσμῆσαι ποικιλομόρφων.	530
ΧΡ.	καίτοι τί πλέον πλουτεῖν ἔστιν τούτων πάντων ἀποροῦντα; παρ' ἐμοῦ δ' ἔστιν ταῦτ' εὔπορα πάνθ' ὑμῖν ὃν δεῖσθον· ἐγὼ γὰρ τὸν χειροτέχνην ὕσπερ δέσποιν' ἐπαναγκάζουσα κάθημαι διὰ τὴν χρείαν καὶ τὴν πενίαν ζητεῖν ὄπόθεν βίον ἔξει.	
ΧΡ.	σὺ γάρ ἄν πορίσαι τί δύναι· ἀγαθὸν πλὴν φύδων ἐκ βαλανείου καὶ παιδαρίων ὑποπεινώντων καὶ γραΐδίων κολοσυρτόν; φθειρῶν τ' ἀριθμὸν καὶ κωνώπων καὶ ψυλλῶν οὐδὲ λέγω σοι ὑπὸ τοῦ πλήθους, αἴ βιομβοῦσαι περὶ τὴν κεφαλὴν ἀνιῶσιν, ἐπεγείρουσαι καὶ φράζουσαι· “πεινήσεις· ἀλλ' ἐπανίστω”.	535
	πρὸς δέ γε τούτοις ἀνθ' ἴματίου μὲν ἔχειν ράκος· ἀντὶ δὲ κλίνης στιβάνδα σχύνων κόρεων μεστίν, ἢ τοὺς εῦδοντας ἐγέίρει· καὶ φορμὸν ἔχειν ἀντὶ τάπητος σαπρόν· ἀντὶ δὲ προσκεφαλαίου λίθον εὐμεγέθη πρὸς τῇ κεφαλῇ· σιτεῖσθαι δ' ἀντὶ μὲν ἄρτων μαλάχης πτόρθους, ἀντὶ δὲ μάζης φυλλεῖ· ισχνῶν ράφανίδων, ἀντὶ δὲ θράνου στάμνου κεφαλὴν κατεαγότος, ἀντὶ δὲ μάκτρας πιθάνης πλευρὰν ἐρρωγῆναν καὶ ταύτην· ἄρα γε πολλῶν ἀγαθῶν πᾶσιν τοῖς ἀνθρώποις ἀποφαίνω σ' αἵτιον οὖσαν;	540
ΠΕ.	σὺ μὲν οὐ τὸν ἐμὸν βίον είρηκας, τὸν τῶν πτωχῶν δ' ἐπεκρούσω.	
ΧΡ.	οὐκουν δήπου τῆς πτωχείας πενίαν φαμὲν εῖναι ἀδελφήν;	
ΠΕ.	[...]	
	σκέψαι τοίνυν ἐν ταῖς πόλεσιν τοὺς ρήτορας, ὡς ὄπόταν μὲν ὦσι πένητες, περὶ τὸν δῆμον καὶ τὴν πόλιν εἰσὶ δίκαιοι, πλουτήσαντες δ' ἀπὸ τῶν κοινῶν παραχρῆμ' ἄδικοι γεγένηνται, ἐπιβουλεύουσί τε τῷ πλήθει καὶ τῷ δήμῳ πολεμοῦσιν.	570
ΧΡ.	ἀλλ' οὐ ψεύδει τούτων γ' οὐδέν, καίπερ σφόδρα βάσκανος οὖσα. ἀτάρ οὐχ ἤττον γ' οὐδὲν κλαύσει, —μηδὲν ταύτη γε κομήσῃς, — ότιν ζητεῖς τοῦτ' ἀναπειθεῖν ἡμᾶς, ὡς ἔστιν ἄμεινον πενία πλούτου.	